

**GEMEINDE GAIS**  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



**COMUNE DI GAIS**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

### GEGENSTAND

**Personal. Verena Frötscher. Genehmigung der Option Teilzeit gemäß Art. 11 Abs. 3 des BÜKV für die Führungskräfte vom 24.08.2023**

### OGGETTO

**Personale. Verena Frötscher. Approvazione della opzione rapporto di lavoro a tempo parziale ai sensi dell'art. 11 comma 3 del CCI per il personale dirigenziale del 24.08.2023**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del  
**28.09.2026**

Uhr - ore  
**17:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                      |                            |                    | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato |
|----------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Alexander Dariz      | <i>Bürgermeister</i>       | <i>Sindaco</i>     |                                               |                                                   |
| Stephanie Auer       | <i>Vizebürgermeisterin</i> | <i>Vicesindaca</i> |                                               |                                                   |
| Daniel Duregger      | <i>Gemeindereferent</i>    | <i>Assessore</i>   |                                               |                                                   |
| Ulrike Großgasteiger | <i>Gemeindereferentin</i>  | <i>Assessora</i>   |                                               |                                                   |
| Paul Mairl           | <i>Gemeindereferent</i>    | <i>Assessore</i>   |                                               |                                                   |
| Werner Niederbacher  | <i>Gemeindereferent</i>    | <i>Assessore</i>   |                                               |                                                   |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

**Eugen Volgger**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**Alexander Dariz**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevorschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Personal. Verena Frötscher. Genehmigung der Option Teilzeit gemäß Art. 11 Abs. 3 des BÜKV für die Führungskräfte vom 24.08.2023**

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 07.09.2026 wurde die Ernennung von Frau Verena Frötscher als zukünftige Gemeindegsekretärin, Berufsbild Nr. 80, 9. Funktionsebene genehmigt.

Frau Frötscher ersucht mit Schreiben vom 04.08.2026, Prot. Nr. 14402 um die Ausübung der Option Teilzeit gemäß Art. 11 Absatz 3 des BÜKV für die Führungskräfte vom 24.08.2023 und zwar für ein Beschäftigungsausmaß von 90% und dementsprechend einer wöchentlichen Arbeitszeit von 36 Stunden.

Der Gemeindegauusschuss nimmt zur Kenntnis, dass diese Option zusteht und bestätigt folglich die Inanspruchnahme.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026-2028 i.g.F.
- Bereichsübergreifender Kollektivvertrag (BÜKV) für die Führungskräfte vom 24.08.2023
- Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B vom 11.03.2025
- Personaldienstordnung der Gemeinde Gais, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 27.11.2014, i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (LCIHBYJo9fG4vB8qtjbSXknP3lxG4+NW0F36s-Z9Lqpk=) und (ITJQPgK5D2GLxxaliJ35nQVH1aHeL3MynqX4EzpB7+M=)
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“.

Dies alles vorausgeschickt

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Die Inanspruchnahme der Option Teilzeit-Arbeitsverhältnis mit Wirkung 12.10.2026 durch Frau Verena Frötscher, zukünftige Gemeindegsekretärin, gemäß Art. 11 Absatz 3 des BÜKV der Führungskräfte 2023, wird bestätigt.
- 2) Aufgrund der Option auf 90% des Beschäfti-

**Personale. Verena Frötscher. Approvazione della opzione rapporto di lavoro a tempo parziale ai sensi dell'art. 11 comma 3 del CCI per il personale dirigenziale del 24.08.2023**

Con delibera della Consiglio comunale n. 27 del 07.09.2026 è stato approvato la nomina della signora Verena Frötscher quale futura Segreteria Comunale, profilo professionale n. 80, 9° qualifica funzionale.

La signora Frötscher ha richiesto con lettera del 04.08.2026, n. prot. 14402 la opzione rapporto di lavoro a tempo parziale ai sensi dell'art. 11 comma 3 del CCI per il personale dirigenziale del 24.08.2023 e precisamente per una misura occupazionale pari al 90% e, di conseguenza, un orario di lavoro settimanale di 36 ore.

La Giunta comunale prende atto che spetta l'opzione e dunque la conferma.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026-2028 n.t.v.
- Contratto collettivo intercompartimentale (CCI) per il personale dirigenziale del 24.08.2023
- Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11.03.2025
- Ordinamento del personale del Comune di Gais, approvato con delibera del consiglio comunale n. 27 del 27.11.2014, n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (LCIHBYJo9fG4vB8qtjbSXknP3lxG4+NW0F36sZ9Lqpk=) e (ITJQPgK5D2GLxxaliJ35nQVH1aHeL3MynqX4EzpB7+M=)
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Si conferma l'opzione rapporto di lavoro a tempo parziale con decorrenza 12.10.2026 da parte della signora Verena Frötscher, futura segretaria comunale, ai sensi dell'art. 11 comma 3 della CCI per il personale dirigenziale.
- 2) In base all'opzione per una misura occupazio-

gungsausmaßes beträgt die Wochenarbeitszeit 36 Stunden.

- 3) Der Individualvertrag wird entsprechend angepasst.

nale del 90% risulta un numero di 36 ore settimanali.

- 3) Il contratto individuale verrà adeguato di conseguenza.

*Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Martin Auer*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

**Alexander Dariz**

Der Sekretär / Il Segretario

**Eugen Volgger**

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.